



كلية البنات للآداب والتربية والعلوم
قسم اللغة العربية وأدابها

بنيات الكشف عن الشخصية المركزية
في القصة القصيرة عند يحيى الطاهر عبد الله

رسالة

مقدمة للحصول على درجة الماجستير في الآداب

إعداد

عنایات خلیل السید محمود

إشراف

أ.د. حسن أحمد البنداري

أستاذ البلاغة والنقد الأدبي بكلية البنات

جامعة عين شمس

معاونة د. آلاء عبد الغفار هلال

مدرس البلاغة والنقد الأدبي بكلية البنات

جامعة عين شمس

٢٠١٤٣٨ - ١٧٥١ م



كلية البنات لآداب والتربية والعلوم

قسم اللغة العربية وآدابها

صفحة العنوان

اسم الطالبة / عنایات خلیل السید محمود

الدرجة العلمية / الماجستير

القسم التابع له / اللغة العربية

اسم الكلية / كلية البنات

الجامعة / عين شمس

سنة التخرج / ١٩٩٧

سنة المنح / ٢٠١٧



كلية البنات للآداب والتربية والعلوم

قسم اللغة العربية وأدابها

اسم الطالبة : عنيات خليل السيد محمود

عنوان الرسالة : بنيات الكشف عن الشخصية المركزية في القصة

القصيرة عند يحيى الطاهر عبد الله

اسم الدرجة : الماجستير

لجنة الإشراف

١-الاسم/ أ.د. حسن أحمد البنداري

الوظيفة : أستاذ البلاغة والنقد الأدبي بكلية البنات - جامعة عين شمس

٢- الاسم / آلاء عبد الغفار هلال

الوظيفة : مدرس البلاغة والنقد الأدبي بكلية البنات - جامعة عين شمس

تاريخ البحث / ٢٠١٧

الدراسات العليا

ختم الإجازة

أجازت الرسالة بتاريخ / ٢٠١٧

موافقة مجلس الكلية

٢٠١٧ / /

موافقة مجلس الكلية

٢٠١٧ / /

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

" وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ عَظِيمًا "

(النساء / آية ١١٣)

إهداء

إلى

أبي وأمي

وزوجي .. وأبنائي

عرفانا بالجميل

شكر وتقدير

أتوجه بجزيل الشكر، وعظيم التقدير إلى أستاذِي
الفاضل العالم الجليل الأستاذ الدكتور/ حسن أحمد
البنداري، على تفضيله مشكوراً بالإشراف على
هذه الرسالة، فقد شملني برعايته، وغمرني بعلمه
وأخلاقه ونبله، فجزاه الله عنِّي، وعن طلاب العلم
خيراً، وجعل ذلك في ميزان حسناته يوم القيمة.

كما أتوجه بخالص الشكر والتقدير للأستاذ
الدكتور/ أيمن محمد على ميدان، أستاذ الأدب والنقد
بكلية دار العلوم، جامعة القاهرة ، والدكتوره / مي
أحمد طاهر، أستاذ الأدب والنقد المساعد بجامعة
مصر ، على تفضيلهما مشكورين بمناقشة الرسالة
، فجزاهم الله خير الجزاء.

مستخلص

عنایات خلیل السید محمود

"بنیات الكشف عن الشخصية المركزية في القصة القصيرة"

عند "یحیی الطاهر عبد الله"

جامعة عین شمس

كلية البنات- قسم اللغة العربية، ٢٠١٦

هذا البحث يتناول دراسة بنیات الكشف عن الشخصية المركزية في قصص يحیی الطاهر عبد الله القصيرة. قسمت الباحثة البحث إلى مقدمة، وتمهيد، وأربعة فصول، وخاتمة تحوي نتائج البحث، وقائمة بالمصادر والمراجع، وفهرس بالموضوعات.

التمهيد: تناولت فيه الباحثة المصطلحات المستخدمة في البحث، وكذلك مفهوم الشخصية ، وأهميتها في العمل القصصي.

الفصل الأول: ويتضمن بنية الزمان من خلال مبحثين أولهما: الارتداد وثانيهما: الاستباق.

الفصل الثاني: تناولت الباحثة فيه المكان "وقد جاء في مبحثين الأول علاقة الشخصية المركزية بالقرية والثاني: علاقة الشخصية المركزية بالمدينة.

الفصل الثالث: بنية الحوار ، حيث تناولت الباحثة هذه البنية من خلال مبحثين هما: **الحوار الخارجي والحوار الداخلي (المونولوج).**

الفصل الرابع: بعنوان بناء الشخصية المركزية وتصویرها وأفردت له الباحثة مبحثين أولهما: بناء الشخصية المركزية وتناول أبعادها، وثانيهما: التصویر والوصف ودورهما في الكشف عن الشخصية المركزية في قصص يحیی الطاهر عبد الله. ثم تأتي الخاتمة متضمنة أهم النتائج التي توصلت إليها الباحثة.

Abstract

This thesis tackles the idea of revealing the central character Basis in the short story of "Yehya Al-Taher Abdullah" the thesis is divided in to four chapters, with an introduction, a conclusion and a list of references and Sources. In the introduction, the researcher tackles

The aim of study and the previous studies that tackled his works. It also provides the readers with detailed information. On the terms used in this thesis.

Chapter one's title is:

"Time Building". It tackles the importance of time in the story. The chapter consists of two parts, flash back and future incidents.

Chapter two:

Deals with "Place Building". Place has an important revealing element of the character in the story. It has an essential role in revealing the surrounding atmosphere of the events.

Chapter Three: Dialogue Making

The Dialogue is an essential technique in short story. it is an integral part of the character as it reveals important information of the characters and their relationship with the events

Chapter four:

"Building the central character and portraying it. This chapter deals with portraying characters and its role in revealing the central characters in "Yehya Al-Taher Abdullah" stories.

المقدمة

المقدمة

تشكل أعمال يحيى الطاهر عبدالله^(١) القصصية مساحة واسعة ومتمازية في عالم الإبداع الفني، بما تطرحه من رؤى عميقة ومتطرفة للإنسان والعالم والكون، وبما تحمله من معطيات فكرية ذات مرجعية معرفية وأخلاقية وجمالية، وبما تصوره من أبنية وأنساق فنية يفضي بعضها إلى بعض في منظومة متاتسقة في تجلياتها السردية، امترج فيها الإبداع الأدبي بأوضاع الصراعات السياسية والتحولات الاجتماعية والتناقضات الإنسانية والمواقف العلمية والفكرية، سواء على المستوى

(١) ولد عبدالفتاح يحيى (اسمه الأول) الطاهر محمد عبدالله في ٣٠ إبريل ١٩٣٨ بقرية الكرنك مركز الأقصر، بمحافظة قنا، في أسرة متواضعة، كان أبوه شيخاً معمماً يقوم بالتدريس في إحدى المدارس الابتدائية بالقرية، أما أقاربه فمعظمهم من المزارعين، عدا قلة منهم مارست الشاطط السياحي، ماتت أمه وهو صغير، فربته خالته التي أصبحت استمراً لأعواف موروثة زوجة لأبيه فيما بعد، وله من الإخوة والأخوات الأشقاء وغير الأشقاء ثمانية هو الثاني في الترتيب، ظل بالكرنك إلى أن حصل على دبلوم الزراعة المتوسطة، وعمل بوزارة الزراعة فترة قصيرة، ثم انتقل عام ١٩٥٦ إلى مدينة قنا وهناك التقى بالشاعرين عبدالرحمن الأبودي، وأمل دنقل، وقد كان هنا اللقاء بداية رحلة طويلة ممتدة بين الثلاثة . في هذه الفترة كان يحيى الطاهر شغوفاً بكتابات العقاد والمازني، وكان الأبودي مهتماً بال מורوث الشعبي العامي، أما أمل دنقل، فكان اهتمامه بالموروث العربي الفصيح . في ذلك الحين لم يكن يحيى الطاهر قد مارس أي شكل من أشكال الكتابة . وكان يقوم بدور الناقد لأعمال صديقه في كثير من الأحيان . وبدأ الثلاثة يقيّمون أمسية أدبية في الجامعة الشعبية (الثقافة الجماهيرية فيما بعد) .

- في عام ١٩٦١ كتب يحيى الطاهر أول قصصه القصيرة (محبوب الشمس) وأعقبها بقصة (جبل الشاي الأخضر)
- في نهاية شتاء ١٩٦٢ انتقل عبدالرحمن الأبودي إلى القاهرة، وانتقل أمل دنقل إلى الأسكندرية . بينما ظل يحيى الطاهر مقيماً مع أسرة الأبودي في قما ما يقرب من عامين .
- في عام ١٩٦٤ التحق يحيى الطاهر بالأبودي في القاهرة، وأقاما في شقة واحدة بجي بولاق الدكتور، حيث كتب بقية قصصه مجموعته الأولى، ثلاث شجرات كبيرة تثمر برتقلا .
- في القاهرة بدأ يتردد على المقاهي والمنتديات الثقافية، وبدأ يعرف بوصفه ظاهرة فنية مميزة، فقد كان يحيى الطاهر يلقي قصصه التي كان يحفظها بذاكرة قوية إلى حد الغرابة، ودونما اعتماد على أية أوراق، وكان يرى في ذلك محاولة لأن تقرب المسافة بين كاتب القصة والرواية الشعبين ، قدمه يوسف إدريس في مجلة الكاتب ، وعبد الفتاح الجمل في الملحق الأدبي لجريدة المساء، وسرعان ما احتل مكانة بوصفه واحداً من أهم وأبرز القصاصين والروائيين المصريين الذين شكلوا معارف بعد ذلك بما يسمى بجيل أدباء الستينيات .

وقد أتيح ليعي الطاهر عبدالله وغيره من كتاب اليسار النشر في الدار التابعة للدولة، فنشر يحيى الطاهر عبدالله مجموعته الأولى "ثلاث شجرات كبيرة تثمر برتقلاً" عام ١٩٧٠، ثم "الدلف والصنادوق" عام ١٩٧٤، "أنا وهي وزهور العالم" عام ١٩٧٧ و"حكايات لأمير حتى ينام" (بغداد ١٩٧٨)، والقصة المباحثة نشرت بعد وفاته ضمن أعماله الكاملة التي أصدرها أصدقاً عنه دار المستقبل بالقاهرة ١٩٨٣ . وقد نفت هذه الأعمال من الأسواق منذ سنوات طويلة، ولذلك أعادت "دار العين" إصدارها تأكيداً لملكنته التي تصاعدت مع الزمن . ومن أعماله الروائية "الطوق والأسرة" القاهرة ١٩٧٥" والمقاتق القديمة صالحة لإثارة الدهشة القاهرة ١٩٧٧ ، وتصاوير من التراب والماء والشمس" القاهرة ١٩٨١ . وقد توفى يحيى الطاهر عبدالله إثر حادث سيارة كانت تقودها سيدة كندية تدعى الإيزابيل في أبريل عام ١٩٨١م . انظر، يحيى الطاهر عبدالله، الأعمال الكاملة، طبعة خاصة بمكتبة الأسرة عن دار العين للنشر، ٢٠١٠، انظر، ص ٤٢٣، ٤٢٤ .

التاريخي أو الاجتماعي، فشكلت أعماله - من منظور الباحثة - في وحدة إبداعية على تباين أشكالها، وتعدد مستوياتها.

ولأن واقعية يحيى الطاهر عبدالله تسعى في نصوصه إلى كشف التناقضات الإنسانية بعمقها فيما وراء الأشياء، واكتشاف القوانين التي تحكم حركة الواقع، فلم تكن نصوصه في حاجة إلى التخيّر وراء الرمزية المذهبية في عملية البحث الدائم فيما وراء الدوافع لدى شخصياته القصصية بأحداثها وزمانها ومكانها ولغتها، فيبدو رمزه موضوعياً بتنوعه ومتعدد مستوياته، وتعدد علاقاته، وثراء عناصره الحاملة لأكثر من وجه، والمولدة للدلالة، الأمر الذي يمنح نصوصه القصصية آفاقاً أكثر اتساعاً ورحابة، حيث يترك نصوصه مفتوحة على إيحاءات متعددة ودلالات خصبة للمتلقّي.

أما عن الشخصية في أعمال "يحيى الطاهر عبدالله" فتمثل مركزاً في الاستراتيجية القصصية، وعنصراً تأسيسياً في البنية القصصية، إذ يتكيء يحيى الطاهر في إبداعه على الشخصية بمفهومها الشامل بوصفها بنية مركبة في النص؛ لتظل في دائرة الاهتمام، تتحرك بشرائحها المتنوعة في فضاءات واسعة محملة بأزماتها الحياتية، وأوجاعها الرابضة في أعماقها، وأوضاعها المختلفة من جراء عدم توازنها مع ماحولها، فتحاول جاهدة إعادة هذا التوازن المفقود، وتتخذ من المقاومة حيلة للبقاء كنوع من البطولة؛ لتجادل الواقع بمقارناته الإنسانية، وتحاول أن تعلو على التناقضات الاجتماعية، وإن تراوحت مقاومتها بين الانكسار والانتصار.

ومن ثم، فإن الشخصية بوصفها أهم عنصر فني يجسد فحوى القصة، تشكل البؤرة السردية الأولى في عملية القص وخطاب النص "إذ ليس هناك

مثل فن القصة القصيرة في تصوير الشخصية في إحدى حالاتها وفي أقصى درجات الكشف^(١) وهذا يعود لقدرتها على تصوير العالم الخارجية التي حصلت لها بطريقة تدل على تمكن مبدعها من الكشف عن الصلات المتعددة بين ملامحها الفردية، وبين المسائل الموضوعية العامة ومن قدرته أيضا على جعلها تعيش أشد قضايا العصر تجريداً، وكأنها قضايا الفردية المصيرية، فأهمية الشخصية تأتي من تمثلها للعام، وكأنه أمر خاص.

وتأسيساً على مasic في وإن البحث يجمع في تقديم الشخصية المركزية بين أساليب ثلاثة ، تتمثل أولاً، في الأسلوب التصويري الذي تظهر فيه حركة الشخصية، وفعلها وصراعها مع ذاتها أو مع غيرها، بهدف رصد نموها من خلال الواقع والأحداث، وتشكل ثانياً، في الأسلوب القائم على الاستبطان، فتكتشف العالم الداخلي للشخصية من خلال تدفق تيار الوعي الذي يعتمد على تقنية المناجاة والحوار الداخلي والخارجي للشخصية بما يكشف عن باطنها وإظهار رمزيتها، وتعتمد ثالثاً، على الأسلوب التقطيري المعتمد على وصف أحوال الشخصية، وعواطفها وأفكارها مستعيناً بالتعليق والتحليل. وتنكى الدراسة على خمس مجموعات قصصية للكاتب هي:

"ثلاث شجرات كبيرة تتمر برتقلاً" ، الدف والصندوق" ، "أنا وهي وزهور العالم" ، حكايات لأمير حتى ينام" "الرقصة المباحة" ،

وهذه المجموعات الخمس هي ماتم نشره في القصة القصيرة للمبدع.

(١) جيرار جينيت "خطاب الحكاية بحث في المنهج، ترجمة محمد معتصم، وعبدالجليل الأزدي، المجلس الأعلى للثقافة، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٠ . ١٣ ص

دوعي الدراسة:

ندرة الأعمال الأكاديمية التي تناولت إبداع يحيى الطاهر عبد الله القصصية، فلم أعثر إلا على رسالة وحيدة بجامعة القاهرة بعنوان "دور يحيى الطاهر عبد الله في القصة القصيرة المصرية ١٩٥٦ - ١٩٨١" وهي رسالة ماجستير للباحث: حسين حمودة، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٩٠. وفيها ربط الباحث أعمال يحيى الطاهر عبد الله بسياق الكتابة القصصية والروائية في فترة الستينيات والسبعينيات في مصر، وتتناول ملامح تلك الفترة وتأثيرها على الواقع الثقافي، وأهم القضايا المتصلة بهذه الفترة، وقد ركز الباحث على مراوحة أعمال الكاتب بين الاستقادة من تقنيات الكتابة القصصية الحديثة، وتمثل جماليات الإبداع الموروث، وأشار في نهاية بحثه إلى إمكان عقد دراسات إضافية لأعمال الكاتب، يمكن أن يدرسها الباحثون اللاحقون ولكنه لم يركز في دراسته على تناول الشخصية المركزية عند الكاتب من حيث البنية الزمانية أو المكانية، وكذلك لم يبحث في تقنيتي الحوار أو الوصف والتصوير وارتباطهما بالشخصية، ومن ثم اختارت موضوع بنيات الكشف عن الشخصية المركزية في القصة القصيرة عند يحيى الطاهر عبد الله" الذي لم يتناوله أحد من قبل بالدراسة، فكان هذا دافعاً قوياً لدراسته. . ويأتي البحث في مقدمة ، وتمهيد، وأربعة فصول، وخاتمة، وقائمة بالمصادر والمراجع .

منهج الدراسة:

ترتكز الدراسة على المنهج التحليلي الوصفي في تناول الكشف عن الشخصية المركزية في القصة القصيرة عند يحيى الطاهر عبد الله

مدخل:

أتناول المصطلحات المستخدمة في البحث، وكذلك مفهوم الشخصية وأهميتها في العمل القصصي، أما الفصل الأول: بنية الزمان" فيتناول بنية الزمن الكاشفة عن الشخصية المركزية عن طريق وسائل الوقف، والمشهد، والحذف، والملخص، بوصفها علاقات رئيسة تحكم إيقاع النص، وتحدد درجات السرعة الزمنية إبطاءً، وتسريعاً، وموازاة "ويدل التوظيف الفني للبنية الزمنية في هذه القصص على أنها ذات طاقة إزاحية Displacement تعنى بتحية الشيء، وإزالته وتجميد نشاط معنى معين، وإبعاده عن المجال البصري للمرء بقصد إحلال بديل يزيد من تفسيره، ويكشف الكشف عنه، وهذا البديل يتبع في الاسترجاع أو الارتداد إلى الماضي كما يتبع في التنبؤ *Prophecy* *flash back* بأفكار مستقبلية^(١).

وعلى هذا فإن هذا الفصل يتكون من مباحثين هما:

- ١ - بنية الارتداد.
- ٢ - بنية الحدث المتمم أو الاستباق.

الفصل الثاني: بنية المكان :

حيث تتحرك نصوص يحيى الطاهر في أماكن متباعدة تستدعيها طبيعة الأحداث، ونوعية الشخصيات، ووجهة النظر التي يتبعها الخطاب القصصي، وتتراوح مابين الأمكنة الريفية بتنوع طبقاتها ومستوياتها، وأمكنة

(١) حسن البنباري، *البنيات الكاشفة عند نجيب محفوظ*، دراسات في النص القصصي، ١٩٧٩ إلى عام ١٩٩٦، مكتبة الأنجلو المصرية، ٢٠٠٤، ص ١٤.

المدينة على تمایز أحیائها الشعبية والأستقراطية، وحالات من يعيش فيها انفتاحاً وانغلاقاً، ويتناول الفصل مبحثين، أولهما: الشخصية المركزية وعلاقتها بالقرية، وثانيهما: الشخصية وعلاقتها بالمدينة ؛ حيث تتبدي عملية التأثير والتأثر المتبادل بينهما، والمتداولة في الفضاء النصي، فتظهر الحميمية بين المكان والشخصية، وبخاصة الريف المصري، الذي اتخذه يحيى الطاهر مسرحاً لكثير من أحداث قصصه.

الفصل الثالث: بنية الحوار : يعتمد القاص في قصصه على لغة الحوار بوصفها ضرورة فنية، تستدعي استحضار مشاهد حوارية، تسهم في خلق مؤثرات تلقي بظلالها على المتوليات السردية. ويكون هذا الفصل من مبحثين أولهما: الحوار الخارجي، وثانيهما: الحوار الداخلي (المونولوج) الذي تتحقق من خلاله وظيفة الكشف، بحيث يتعرف القارئ على ما يدور في ذهن شخصيته في العمل القصصي.

الفصل الرابع: ملامح بناء الشخصية المركزية وتصویرها

جاء هذا الفصل في مبحثين، أولهما: بناء الشخصية المركزية، ويتناول الشخصية المركزية من عدة زوايا وأبعاد منها: البعد الجسми، والنفسي، والاجتماعي، والثقافي، وموقعها إيجاباً أو سلباً من الحياة الاجتماعية السائدة، من خلال وصف تصرفاتها تجاه المواقف والأحداث. وثانيهما: التصوير والوصف، حيث يتناولان الشخصية المركزية راصداً حركتها وفعلها وصراعها مع ذاتها، أو مع غيرها، مستعينة بالتعليق والتحليل. ثم تأتي الخاتمة وبها أهم النتائج التي توصل إليها البحث، ثم قائمة بالمصادر والمراجع . **والله من وراء القصد وهو يهدي إلى سواء السبيل،،**